

De Stem van Haspengouw

KATHOLIEK WEEKBLAD

GODSDIENST, VOLK EN VADERLAND

ABONNEMENTSPRIJS : 2,50 fr. per jaar, voorop betaald.
Het hele jaar door worden abonnementen aangenomen, voor 't zelfde welke tijdruimte, aan 5 c. per nummer berekend.

Artikelen en mededeelingen vrachtfrij te zenden, vóór den *Woensdag avond* aan 't Redactiecomité van *De Stem van Haspengouw*, Hamelstraat, 13, te Sint-Truiden.

SINTE-LUTGARDIS' DRUKKERIJ
HAMELSTRAAT, 13, SINT-TRUIDEN
JOS. LÉENEN
Eigenaar-Uitgever van dit blad

AANKONDIGINGEN : 15 c. den drukregel. RECLAMEN : 25 c. — Lange of dikwijls te herhalen annonces, per accoord. Rechterlijke kroniek, vermissen, enz., 2 fr. den drukregel.

Affiches, enz., gedrukt bij den uitgever dezes blads, worden kosteloos als annonce ingelascht. — Alle drukwerken worden er gratis opgesteld of vertaald volgens het geval.

Aan dit nummer is een bijvoegsel.

Politiek nieuws der week.

De versterkingen te Vlissingen.

Uit den Haag wordt verzekerd, dat de Regeering van Nederland het voorstel behoudt, welk het aan de Staten Generaal heeft voorgelegd, betreffende het bouwen van versterkingen te Vlissingen in het jaar 1923.

Het blijkt dus wel, dat de Regeering haar eerste ontwerp niet opgeeft en zich niet stoort aan de verkenningen van sommige Mogendheden.

De Italiaansch-Turksche oorlog.

Generaal Camerana heeft naar Rome getelegrafeerd, dat, na eene schitterende overwinning, hij zich meester gemaakt heeft van Messrata, te 3 ure 30 's namiddags.

De Italiaansche vlag werd op het fort van Messrata gehesen, onder de geestdriftige toejuichingen der troepen.

Te 4 ure 's morgens traden de Italiaansche troepen in 't gelid en maakten toebereidselen om de versterking van Messrata aan te vallen, terwijl de Italiaansche vloot op loer bleef liggen aan de kust.

De artillerie werd in werking gesteld en vernielde op korten tijd de verschaningen der Turken, die verscholen waren achter hunne versterkingen in den oasis en eene hardnekkige weerstand boden. Te 6 ure konden het de Turken niet langer volhouden en bleezen den aftocht.

De Italianen verloren 19 dooden en 34 gekweten.

Zoo luidt het verslag van den Italiaanschen generaal; blijft nu te zien, hoe de Turken morgen den einduitslag van dat gevecht zullen uitleggen.

De Portugeesche koningsgezinden steken het hoofd weer op.

Het blad *Imparcial* kondigt een telegram af uit Vigo, waaruit blijkt, dat eene zekere gisting heerscht onder de Portugeesche uitwijkelingen. Deze laatste zouden eenen inval beramen in Portugal; op hetzelfde oogenblik zou er eene algemeene beroering ontstaan in het land.

Men verzekert ook, dat een deel van het leger gemengd zou zijn in die beweging.

Kapitein Conceiro is dezer dagen in het geheim naar Vigo geweest.

Wanneer zal dit eindigen?

De *Anny and Nany journal* vermeldt, dat men bezig is kanonnen van 405 mm. te gieten, die met eene lading van 63 kil. buskruit, eenebcm wegende eene ton of 1080 kil. op 26 kilometers afstand zullen schieten.

Op dien grooten afstand zullen die bommen gemakkelijk het dikste pantser der grootste "Dreadnoughts" doorboren.

Grondafstand in Congo.

De anti-slavernijmaatschappij ter bescherming der inboorlingen, geeft een verslag uit, van J.-H. Harris, over den grondafstand gedaan in Congo aan M.M. Lever, broeders, ter uitbuiting der palmolie.

In dat verslag, opgemaakt volgens de inlichtingen verleden jaar gewonnen op eene reis van meer dan 2000 mijlen, zegt M. Harris, dat grondafstand kan bijdragen tot verbetering van de landstreek en de welvaart der inboorlingen; hij doet echter opmerken, dat de broeders Lever lasten betalen aan den Staat, maar niet de minste vergelding aan de belanghebbende volksstammen.

Hij schat op 750.000 hectaren den grond die aan de inboorlingen werd ontnomen.

M. Lever, antwoordende op bedoeld verslag, zegt, dat de grondafstand enkel het lot der inboorlingen kan verbeteren.

De algemeene werkstaking.

De *Figaro* is een Parijzerblad, dat niet katholiek is, en zelfs bijwijlen niet heel behoudsgezind.

Onder den titel : *Een Europeesch gevaar*, schrijft de Heer Emiel Olivier een artikel, waarin het volgende voorkomt, nopens de algemeene werkstaking.

De dingen, welke zich te gelijker tijd

"voordoen in Engeland, in België en in Frankrijk, werpen een vraagstuk op, dat de samenleving tot hertoe nog niet gekend heeft: een ontzaglijk vraagstuk; aan hetwelk niet enkel de voorspoed en de vrede verbonden zijn, maar weldra het bestaan zelve der natien. "Dat vraagstuk is het volgende : "Mag er in eenen Staat, een burgerrecht bestaan, dat alle belangen, alle kontrakten, te bovengaat, en waarvan de plotselinge uitoefening, van alle toezicht ontbloot, gelijk van alle bekrachtiging, van aard zal zijn den gang van alle nijverheden in gevaar te brengen; het maatschappelijk leven stil te doen staan; de ellende, het lijden en de tranen te doen heerschen. "Mag het toegelaten zijn aan eenige politiekers, die in de eene of de andere Werkbeurs verscholen zitten, naar hun belijfte, op het onverwacht, in een land, dat enkel vraagt te kunnen werken, een soort van doodendans, van opstand te blazen, en alle betrekkingen met de buitenwereld af te breken, en ons af te zonderen in eenen wilden nood? Zou zulk recht, indien het bestond, geene barbaarscheid zijn, slechter dan de aristocratieke en monarchieke verdrukkingen. "Ik ben er vast van overtuigd ! "De vraag welke de Heer Olivier opwerpt is van het hoogste gewicht. Zij luidt, kort samengevat, als volgt : Mag het aan iemand toegelaten zijn de algemeene werkstaking uit te roepen — huisgezinnen in ellende te dompelen, — de nationale nijverheid verlies te doen ondergaan en haar bestaan in gevaar te brengen, evenals de openbare rust en veiligheid. "Voeger waren de ambachten en bedrijven geregeld; werkstakingen waren verboden — dat gaf aanleiding tot misbruiken en de regeling en wetten werden afgeschaft. "Doch de onbeperkte vrijheid dreigt ook aanleiding te geven tot misbruiken — daar ook zal eene tegenwerking uit voort-spruiten.

LICHTSTRALEN

La Gazette de Charleroi, een kartelblad, neemt eenen brief op, welken zij zegt haar door eenen liberaal gezonden te zijn, en waarin onder andere het volgende voorkomt :

"Op de kiezing heb ik mijne stem ge-weigerd aan het kartel, dat mij voor-kwam als eene onzedelijke samenspan-ning zoo wel gelijk van den kant der socialisten, als van den kant der libera-len. "De verovering van het Bewind mag het uitsluitend doel der partijen niet zijn, die willen waardig blijven het te bekleeden. *De liberale partij is mis-leid door al te haastige leiders.* "De briefschrijver doet er geene doek-skens aan : de liberale leiders zijn te haastig geweest, waarschijnlijk om ministers te worden — maar dat heeft de briefschrij-ver toch in de pen gelaten.

Volgens hem moest de liberale partij zich deftig, waardig en zelfstandig houden hebben, — geen verbond met niemand — dan zou de tijd wel gekomen zijn, dat de kiezers tot haar zouden gekomen zijn, maar 't zou een beetje lang geduurd hebben.

Zie, dat is het, — de liberale leiders konden niet meer wachten.

Haast en spoed, zelden goed!

Keir Hardie is een Engelsch socialistische leider. Dezer dagen, te Woolwich, heeft hij zijn gedacht gezegd over vrouwenstemrecht. "Zoolang de vrouwen ook niet mogen stemmen, zegde hij, zullen zij niet me-slagen tot ontvoogding en verbetering van den werkersstand. "Zoolang de vrouw geen politiek recht zal bekomen, zal hare verstandelijke ontwikkeling te wenschen laten. "Dus, Keir Hardie is voor het vrouwenstemrecht.

Onze Belgische socialisten zijn er ook voor... 't staat in hun program. De socialistische Bond van Charleroi is onlangs bijeen geweest, en na bespreking werd de dagorde gestemd : "dat het voor-barig is de uitbreiding van het stem-

"recht tot de vrouwen nu te eischen." De socialisten vreezen klof te krijgen, indien de vrouwen ook mochten stemmen. Maar ze krijgen nu ook klof, van de mannen alleen.

"Moet toch zijn, dat ze meenen de mannen beter wat te kunnen opdrasen dan de vrouwen.

De mannen doen hunne studien immers meer tusssen pot en pint, en de vrouwen meer rond hunnen kookpot!

—x—

Een merkwaardig eeuwfeest waar weinig menschen aan denken, en dat nochtans aller aandacht verdient, zal weldra in Engeland gevierd worden.

Het is het eeuwfeest van de eerste locomotief, welke het eerste regelmatig vervoer op de spoorwegen heeft gedaan. Het was in 1812 dat Stephenson zijne beroemde machien de "Fusé" vervaardigde, welke thans nog in het Museum van South Kensington, te Londen, bewaard wordt.

De eerste machien was zeer eenvoudig, met zijn cilindervormigen ketel; zij deed in 4 uren 31 kilom. afstand op de lijn Stockton naar Vommelson; zij liep op ijzere sporen, waarmede Stephenson de houten sporen met een ijzeren lat beslagen, vervingen had.

De Frankins, de Fultons en zooveel anderen worden gevierd; het past dat Stephenson niet wordt vergeten; door zijne ontdekking is de wereld omgekeerd, en handel en nijverheid kregen in die 100 jaar, dank aan de locomotief, een ongeloofelijke uitbreiding.

—x—

Er wordt nog al veel gesproken van "Amerikaansche millardair" dat zijn menschen die een millard of duizend miljoen bezitten.

Naar hetgeen geschreven wordt, zou men soms denken, dat er met heel doozijnen millardairs loopen, in Amerika wel te verstaan.

Dat is niet zoo; er zijn in het geheel drie millardairs, namelijk de heeren Carnegie, Rockefeller en Pierpont Morgan.

Daar zijn er nog een 100tal halve millardairs en kwart millardairs; de bezitters van 100 miljoen zijn wat meer dan honderd en de bezitters van ten minste 50 miljoen zijn ten getalle van zoo wat twee duizend.

Die menschen die maar 50 miljoen bezitten, kijken even jaloersch en begeerig naar de millardairs op, als de arme duivels, die hier de zoogezegde "rijke" menschen aangapen.

Tevreden zijn, dat is geluk.

Onze Wetgevende Kamers.

Dinsdag 11. heeft de openingszitting plaats gehad van den buitengewonen zitting onzer Wetgevende Kamers.

"Vierde der leden van de Kamer der Volksvertegenwoordigers zijn nieuw-gekomen.

De Heer Beernaert, onderdomsdeken, neemt het voorzitterschap waar en wordt aan het bureel bijgestaan door de twee jongste leden, Pecher en Devèze, die het ambt van secretaris vervullen.

Twaalf betwistingen waren ter Kamer ingekomen tegen evenwel kiesuitslagen, onder andere tegen de kiezing van 't arrondissement Hasselt en tegen deze van 't arrondissement Tongeren-Maeseyck.

Zes commissien worden aangesteld, waartusschen de te onderzoeken geloofsbrieven werden verdeeld.

De zitting wordt tot halfvier geschorst.

De Heer Lemonnier maakt zich de tolk der linkerzijde, en in eene ellenlange redevoering wil hij bewijzen, dat de zegpraal der Regeering de vrucht is der meest schaamteloze omkooprij die ooit in 't rotste land van de wereld plaats had; zij is 't gevolg der omkooprij als stelsel gehuldigd.

De Regeering heeft zonder het minste bezwaar gebruik gemaakt van bestuurlijk kiesbedrog, zooals men nooit vroeger in België heeft waargenomen.

In al de openbare diensten hebben de ministers, enkele dagen en vooral de twee laatste dagen voor de kiezing, aan de Staatsbedienenden verhoogen van wedde en van loon verleend, toelagen van allen aard, zooals er nooit aan het personeel was toegekend.

Heer Bertrand gaf daarna eene redevoering in den toon van die van den Heer

Lemonnier, welke hij in de zitting van Woensdag voorzette.

Met die ongegronde uitvallen heeft de linkerzijde zich kortweg belachelijk gemaakt.

Nooit of nooit heeft men de oppositie er zich zoo hals over kop zien "in lappen" als ze gedaan heeft met hare beschuldigingen van omkooprij, ten laste van het Gouvernement.

Bij hen is 't altijd hetzelfde liedje : als zij winnen en zegepralen, is het steeds in gevolge eener onweerstaanbare strooming van het opgestane volksgemoed; zegepralen wij, dan komt die afgesleurde zaag van bedrog en omkooprij eeuwig en erfelijk voor den dag.

"Viel onzen achtbaren Heer Hoofd-minister de Broqueville niet moeilijk deze beschuldigingen in 't water te doen vallen en op de klaarblijkelijkste wijze aan te toonen al het onrelijke dier uitvallen.

Sedert hij aan het bestuur is, heeft hij niet opgehouden zijne beste zorgen te besteeden aan de lotsverbetering van zijn personeel. Het programma dat hij heeft verwezenlijkt, heeft hij aangekondigd sedert 18 Juli 1911, sedert den eersten dag dus dat hij zijne inzichten kon uitdrukken.

Hij heeft dit jaar ook, tijdens de beraadslaging over zijne begroting, verklaard wat hij gedaan had en wat hij nog van plan was te doen. En niemand had daartegen eenig bezwaar.

Den 18 Juli 1911 verklaarde ik hier plechtig, zoo sprak Heer de Broqueville, met nauwgezette verkleefdheid te zullen waken op al de belangen van het uitgelezen personeel wiens bestuur ik op mij heb genomen.

En thans rekent men het mij tot misdaad aan, mijne beloften te hebben gehouden.

Toen daagde men mij uit op mijn weg voort te gaan, en vandaag verwijt men mij met te veel spoed te hebben gehandeld.

De redevoering van M. de Broqueville is eene gevoelige aftakeling geweest der linkerzijde; nog nooit zijn zij van zulk eene kale markt thuis gekomen.

Het begin der zitting van Donderdag werd ingenomen door eene redevoering van M. Woeste die veel ophef maakte. Hij bewees de ondeelmatigheid, de onbeheerdigheid en de verkeerdheid der linkerzijde, en kwam tot het besluit, dat de katholieke partij voortaan de eenige nationale partij is.

M. Hymans wilde vervolgers de kartel-politiek der linkerzijde verrechtvaardigen, doch zijne rede ontaarde weldra in persoonlijke aantijgingen, bijzonder gericht tegen M. Brifaut. De linkerzijde werd woelig, de socialist Cavrot slingerde het woord smeerlappen naar 't hoofd der katholieken, en de Voorzitter moest de zitting opschorsen. Daarna gaf de Heer Brifaut voldoende uitleg over de woorden welke hij te Roesselare gesproken had.

De eerste Commissie vroeg in de zitting van gisteren, Vrijdag, mededeeling der kiesbulletijns van 't arrondissement Hasselt. De Voorzitter zegde daaraan niet te kunnen voldoen, daar de Kamer alleen het recht heeft die stukken ter mededeeling te vragen. Daarop gingen de poppen aan het dansen : de linkerzijde verklaarde, dat zoo er geene voldoende geschonken wordt aan 't verlangen der 1^o Commissie, zij op allerlei wijzen de geldigverklaring der kiezingen van Limburg zal dwarsboomen.

Met algemeene stemmen beslist de Kamer de Commissie in 't bezit te stellen der gevraagde bulletijns.

In de openingszitting van den Senaat viel de Heer Coppieters hevigt uit tegen het huidige kiesstelsel, en de Heer Vinck zagde een heelen tijd over kiesomkooprij. M. Jules Vandennepeboom stond hun te woord.

Begrijpelijk is het, zegde hij, dat de teleurgestelde linkerzijde hare nederlaag tracht uit te leggen door redenen, welke niet bestaan. Beter hadde zij onderzocht waarom de kiezers weigerden haar te volgen.

De liberale partij heeft zich onmogelijk gemaakt door hare toegevingen aan de socialistische partij en de kiezers hebben haar veroordeeld, omdat zij meegestaan is met mannen, die geen ander program hadden dan anti-catholicisme.

Gisterenaamiddag hield de Senaat eene tweede zitting, en na de geldigverklaring van verschillende kiezingen, werd het Bureau samengesteld.

De kwestie der werkerspensioenen.

De kwestie der werkerspensioenen, het pensioen van 1 frank daags aan de oude in nood zijnde werklieden, is tot heden nog altoos een der bijzonderste kwestien geweest, die men in den kiezingstijd gebruikte.

Ook was zij voor onze verschillende katholieke regeeringen eene bijzondere be-kommering, en stil aan hebben zij getracht, trapsgewijze tot de volledige oplossing er van te komen. Deze schijnt niet lang meer te zullen uitblijven, en wij zijn verheugd, een officieel nieuws te kunnen mededeelen, dat onze lezers en gansch de arbeidersbevolking ten uiterste zal verheugen.

Men weet dat de heeren de Lalieux, de Wouters d'Oplinter en consorten, onlangs ter Kamer een wetsvoorstel hebben neergelegd, dat 1 fr. pensioen daags aan de werklieden in 't algemeen, naar het voorbeeld van dit der mijnwerkers, zou hebben geschonken.

Welnu, men mag er op rekenen, dat het Werkerspensioen de eerste kwestie zal zijn welke de Regeering in den loop van den gewonnen zittijd der Kamers zal oplossen.

M. Hubert, Minister van Nijverheid en en Arbeid, heeft de heeren ondertekenaars der bovengemelde wet te zijnen ontboden en hun kenbaar gemaakt, dat de Regeering, gezien den goeden uitslag der kiezingen van 2 Juni en het vertrouwen dat het land in haar heeft gesteld, het initiatief heeft genomen zelf eene pensioenwet voor te brengen, die als basis zal hebben : de verzekering van 1 frank daags aan al de oude werklieden.

De kwestie der werkerspensioenen zal dus kortelings de oplossing bekomen door velen gewild.

Laat de socialistische leiders maar algemeene werkstaking en revolutie prediken : de Regeering zal toonen, dat er ernstig werk op de planken ligt; dat zij dit wil voltooien en het volk zal met haar wezen, die de rust, vrede en vrijheid, en de uitbreiding derstoffelijke belangen van allen stelt, boven de wanorde, het oproer en den ondergang van het land.

Vrouwenbond Constance Teichmann

Studiedag van 30 Juli te Tongeren.

Om de menigvuldige ons gestelde vragen te beantwoorden, herinneren wij aan onze lezers, dat de inschrijvingsprijs, op den Studiedag, slechts van 50 centimen is.

Men kan zich reeds van nu af doen inschrijven en het uitgebreide program van den dag ontvangen; men wende zich Maestrichterstraat, 8, Tongeren.

Verschillige personen kunnen zich vereenigen en betalen gezamenlijk 5 fr. voor de gansche Vereeniging.

Men is volkomen vrij bij eene voordracht tegenwoordig te zijn, zonder al de andere te volgen; dat men 't program raadplege, iedereen zal er kunnen in vinden wat hem vooral aanbelangt.

De personen die de studies van den heelen dag willen volgen, kunnen eetvoorraad medebrengen; overigens, in het lokaal zullen hier, koffie, broodjes, enz., aan zeer matige prijzen te bekomen zijn. Zij die het noemaal, aan 2 fr., verlangen, worden verzocht zich te doen inschrijven vóór den 20 dez.

De personen die zich op de hoogte willen stellen van socialen arbeid, doen goed al de voordrachten van den Studiedag te volgen. Voor eenigen is er alles te leeren, voor de anderen veel bij te leeren op sociaal gebied.

Veel Limburgsche dames en juffrouwen zullen gewis aan den Studiedag deelnemen. Zij zullen toonen aan de vreemde dames, die ons de eer zullen aandoen van hare verkleefde medewerking, dat ook zij willen werken, zooveel het haar mogelijk is, aan het welzijn van allen, en dat, op het terrein der edelmoedigheid, Limburg steeds voortaan staat.

PROGRAM.

8 1/2 ure : Plechtige Mis in O.-L.-Vrouwkerk.
9 1/2 ure : Openingsrede door den Z. E. H. Theunis, deken van Tongeren.
10 ure : Doel en redenen van bestaan der Katholieke Vrouwenorganisatie, Vrouwenbond, Vrouwenligden. — Les door den E. H. Bernaerts, Proost van den Vrouwenbond C. T.
11 ure : Eene reden over den Belgischen Boerinnenbond en de Boerinnengilden. — Les door den Z. E. H. Kan. Luytgarus algemeene schrijver van den Belgischen Boerinnenbond.
11 3/4 ure : Een ander over opvoeding.
12 1/2 ure : Middagmaal.
2 1/2 ure : Noodzakelijkheid der Studiekringen. — Les door Mej. M. Baers, van Antwerpen.
3 1/2 ure : Ziektenkas voor kinderen en vrouwen. — Les door Mevrouw Nolle en Brauwere van Steeland, voorzitter van den Vrouwenbond C. T. voor de Provincie Brabant, te Vilvoorde.
4 1/4 ure : Sluitingsrede door den Z. E. H. Broux, deken van Hasselt.

Briefwisseling tusschen vader en zoon. — De zoon. — Lieve Vader! Ik schrijf u...

Antwoord van den vader op den brief van zijn zoon Frans: Beste Frans! uw brief van Maandag...

GODSDIENSTIGE KRONIEK. Bedevaart van O.-L.-Vrouw naar Lourdes van 27 Augustus tot 4 September.

Belgische Nationale Bedevaart van 11 tot 18 September naar Lourdes. Deze bedevaart, volgens gewoonte...

Landbouwcocice, Weekweksyndicaat en Zwijnenbond van Sint-Truiden. Op 25 Augustus 1912, (St-Truiden Kermisdag)...

De ondergeteekende maakt het publiek bekend, dat zij voortaan geen schulden erkent...

burgerlijke stand der stad Sint-Truiden. Aangiften van 6 tot den 12 Juli 1912. GEBORTEN.

MARKTPRIJZEN SINT-TRUIDEN, den 13 Juli. Tarwe, de 100 kil. fr. 23.05

STAD SINT-TRUIDEN. Het Gemeentebestuur der stad Sint-Truiden zal op Maandag, 15 Juli 1912...

Belangrijk Bericht.

BLEEKERIJ van 't Vissegat.

De ondergeteekende brengt zijne geachte kalanten en anderen ter kennis, dat hij zooals vroeger zijne Bleekkerij voortdoet...

De jonkheid verlengd.

Om goed gezond te zijn, moet men vooreerst de werkzaamheid der nieren behouden, omdat zij niet zouden ophouden het bloed te zuiveren...

Studie van M^r COEMANS, Notaris te Sint-Truiden.

Verkoop van GRANEN en Laborgetuig, te Gingelom.

Maandag, 15 Juli 1912, om 10 ure voor middag, ter herberge van M. Guillaume Beckers...

Verkoop van Huizen, en BOUWLANDEN, onder Kerkom en Muysen.

Maandag, 22 Juli 1912, om 2 ure na middag, ten koffiehuis van Mad. wed. Lenaerts-Belet...

Verkoop van FRUIT.

Dinsdag, 16 Juli 1912, om 2 ure na middag, ter herberge van M. Joseph Frisssaer, zal de Notaris COEMANS openbaarlijk en op krediet verkoopen...

4. Den Eerw. Heer Van den Hove, Deken te Vlytingen:

1^o De Appelen in zijne weide te Sint-Truiden, aan de Tongerschen steenweg...

5. Den Heer Alfred Van den Berck, van Sint-Truiden: Het Fruit in zijnen boomgaard van vijf hectaren te Terbeek...

6. De familie Vrydenberger, van Maestricht: Het Fruit (Appelen en Peren) 1^o in henen boomgaard te Vryheers...

7. Den H^r Aubin Juvyns, van Sint-Truiden: Het Fruit in zijne weide te Bevingen...

8. Den Heer Lelievre-Wagelmans, van Sint-Truiden: Het Fruit (in één lot) in zijne weide, aan den Luikschen steenweg...

9. Madame Govaerts-Leemans, van Sint-Truiden: 1^o De Appelen en Peren (uitgezonderd de Koolstokken en dubbele Philippen) in hare weiden te Ziekeren...

2^o De Appelen en Peren (buiten de Koolstokken) in hare weide, achter de winning, te Sint-Pieter...

3^o Al het Fruit in hare weide te Schurhoven, tegen de Mentensteeg.

4^o De Peren en Appelen in hare weide te Terbiest (Sint-Joris), in huur bij Mijnheer Vandenborne.

5^o De Appelen in hare weiden aan Bernissmolen.

6^o De Appelen (buiten de geteekende boomen) en Peren (behalve de Koolstokken en de geteekende boomen) in hare weiden te Melveren...

Onmiddellijk daarna, met tusschenkomst van M^r NAGELS, Notaris te Sint-Truiden.

Verkoop van Huizen, en BOUWLANDEN, onder Kerkom en Muysen.

Maandag, 22 Juli 1912, om 2 ure na middag, ten koffiehuis van Mad. wed. Lenaerts-Belet, aan St-Martenkerk...

1. Commercehuis met aanhoorigheden, Cour en Achtegebouw, samen groot 1 are 70 c...

2. Commercehuis met aanhoorigheden en Cour te Sint-Truiden, in de kloppenstraat, en twee huizen tegen de Vezer...

Het Commercehuis, in gebruik bij de representanten Debroye, en de twee andere huizen, verhuurd aan Velaers en Nicolai.

Eerste lot. — Gedeelte van het Commercehuis met aanhoorigheden en Cour naar den kant van het huisgoed Hendrix...

Tweede lot. — Gedeelte van het Commercehuis met aanhoorigheden en Cour naar den kant van het huisgoed Bruyninx...

Derde lot. — Huis met Cour, tegen de Vezer, groot 30 c.

Vierde lot. — Huis met Cour, tegen de Vezer, groot 60 c.

3. Bouwland, groot 41 aren 20 cent, (9.09) ter plaatse De Hagendoren...

4. — Bouwland, groot 26 aren (5.19) aldaar, sectie B, n. 163, palende Graaf de Meeds-de Moffarts...

5. Bouwland, groot 52 aren 60 c., (12.01), aldaar, sectie B, n. 155 en 165c reeuende Graaf de Meeds-de Moffarts...

6. Bouwland, groot 26 aren 20 c., (6) aan den Galgenweg, sectie A, n. 151, palende Mad. Parijs...

Verkoop van Bouwlanden onder Gelinden en Heers. Vrijdag, 26 Juli 1912, om 2 ure na middag...

Studie van M^r NAGELS, Notaris te Sint-Truiden.

Openbare Verkoop van FRUIT.

Maandag, 29 Juli 1912, om 5 ure na middag, te Sint-Truiden, ten driekhuize van Meij. Coelmout...

Onroerende Goederen onder Rummen.

De Notaris TALLON, te Geet-Betz, zal met tusschenkomst zijns ambgenoots, de Notaris MARTENS, te Gent...

DE LIEVE KINDERTJES VAN BELGIE.

Onze lieve kleinen tijden evengoed als wij grooten aan verschillende ziekten. De kindersziekten, die het meest in België voorkomen zijn: kink- en slijmhoest, verkoudheid, chronische bronchiet, asthma, longontsteking en spruw.

DE ABDIJSIROOP KLOOSTER SANCTA PAULO

geneest zoowel onder als jongen van asthma, alle borst- en longaandoeningen, influenza, pleuris, slijm- en kinkhoest, chronische bronchiet, verouderde en vervaarlooede vallingen en den hardnekkigsten hoest.

Prijs per flacon van 230 grammen fr. 2.25; per flacon van 550 gram fr. 4. — en per flacon van 1000 gram fr. 7. — Hoe grooter flacon, hoe voordeliger.

hof, boomgaard, weide en land, groot, 2 hectaren 4 aren 30 c., sectie G, n. 22b, 23a 1 en 35, en sectie A, n. 111 en 112a.

Koop 2. Een Hooiland, groot 1 hectare 25 aren 80 c., sectie G, n. 40.

Koop 3. Weide, groot 1 hectare 90 aren 20 c., sectie G, n. 18.

Koop 4. Land, groot 3 hectaren 93 aren 10 c., sectie A, n. 108.

Koop 5. Land, groot 1 hectare 22 aren, sectie A, deel van n. 106a.

Koop 6. Land, 98 aren, sectie A, deel van n. 106a.

Koop 7. Land, 1 hectare 97 aren 10 c., sectie A, deel van n. 55a.

Koop 8. Hooiland, 1 hectare 55 aren 10 c., sectie A, n. 135.

Koop 9. Dennenbosch, 1 hectare 19 aren 60 c., sectie B, n. 27b.

Zitdagen: Voorafzandelijke toewijzing, Maandag, 10 Juli 1912. Eindelijke verkoop, Woensdag, 24 Juli 1912.

Men vraagt een jong meisje van den buiten.

Licht en gemakkelijk werk. Adres, bureel van De Stem.

Men vraagt vele Arbeiders-Meters voor de nieuwe Zinkfabriek te Rothem.

Men vraagt een Dienstmeid van 18 a 20 jaar, voor Luik, rue Chaussée des Prés, 37.

PROPERE MEID wordt gevraagd bij M^r COLIN-ROSKAM, Diesterstraat, Tjs. Loon, 40 franken.

TROUWRINGEN DE GOUDSMEDERIJ PHILIPPEN-VINCKENBOSCH

verzoekt vriendelijke hare geachte en talrijke KLIENTEEL zooveel mogelijk hare aankopen te willen doen in de week of des Zondags voor middag.

WIELRIJDERS! Het ideaal Rijwiel wordt ANTWERPIA genoemd. NOOIT DEN MINSTEN DOEL bij AUG. VERVOORT, Sint-Jacobsmarkt, Antwerpen. Agent: H. TORFS, Thiensche steenweg Sint-Truiden.

klein en op dan, orden reker deze kson. Deze orten ver- en in stem ver- Men gou- kate- n het r dan en in en in koffie Frap- ond. Hoe endef zende bad- nt op zijn sed te deze jven, 1 het ijalle niet ouw- n de onder wa- n. — rans- sken, oud en en zelfde e zich eslij- linge iver, geen ichtte s van daag! beier eel te daar k? in de it met n. — meer p de eene delin- Y vas. in ge- en de richte: n l- rf ge Kamer et ave r den ruppel zitting ng be- blood. coman, had- rigers. blood, eigene de hne school an de ve. duif. mijne de be. itte. and.

IN DE  HUIS
Drie Schoenen. van vertrouwen.
—
GROOTE AFSLAG

Lamb. COX-SMETS
Groot en welbekend Schoenenmagazijn
Brusthemstraat, 24, te Sint-Truiden

Groote keus van ZOMERSCHOENEN

Groote en schoone keus in allerlaatste NIEUWIGHEDEN van alle soorten. *Jachtschoenen* waterdicht, gewaarborgd, in alle soorten van kleuren en leder. Groote keus van *Werkmanschoenen* uit één stuk, waterdicht. Laatste uitvinding. *Winterpantoffels* en *Galoches* van alle grootte. Specialiteit van fijne genaaide *Luuxebottinnen* voor Heeren, Damen en kinderen. Alle artikelen zonder uitzondering worden er eigenhandig in de werkhuizen vervaardigd, dat wil zeggen, geen « fabriekwerk. »
Schoenen op maat! — Reparatien! — Matige prijzen!

STOOMDROOGWASSCHERIJ
LAATSTE VERBETERINGEN
HUIS

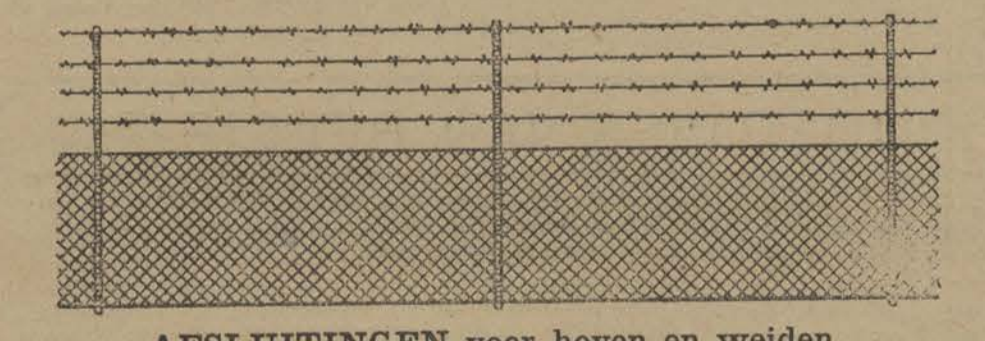
A. VRIAMONT-INGENBLEEK
ZOUTSRTAAT, 15, SINT-TRUIDEN

DROOGWASSCHING (Nettoyage à sec). Ontglansing van damen- en manskostumen aan den prijs van fr. 2.00 tot 2.50.
Meisjeskostumen, van fr. 1.00 tot 1.50.
Blousen, van fr. 0.50 tot 1.00.
Ontvlekking van feest- en kerkornamenten in wol, zijde en velours.
Specialiteit van droogreiniging, zonder reuk, kan meubelen, zooals stoelen, zetels, canapés, gordijnen en allerhande grondtapijten.
Nieuwvassching, volgens de gezondheidsleer, van dekens, flanelen, enz.
Matige prijzen. Speedige bediening.

Speedige en verzorgde reparatie der schoeisels

IN SINT-ANNA
Huis ELISE VAES, Ridderstraat, bij de Botermarkt
Het Magazijn is voortdurend voorzien van
6000 paar Occasieschoenen
van alle slag
als Mans-, Vrouwen- en Kinderbottinnen, Schoenen voor Eerste-communicanten
Pantoffels, zware Werkmanschoenen, enz.
Alles, in leder van eerste kwaliteit, keurig en solied afgewerkt,
altijd aan halven prijs
Groote keus van **GALOGHES** (Engelsch merk)
aan 1 fr. goedkoper dan elders
De beste, goedkoopste en sterkste Schoenen
vindt men toch altijd nog
IN SINT-ANNA
Maar, men lette wel op : vlak tegenover de Botermarkt, om alle
verdoling te vermijden, zonder iemand te benijden.
Alles in 't groot en in 't klein

Jos. HEEREN & Zonen
Fabrikanten in Gevlochten IJzerdraad,
Diesterstraat, 36, Sint-Truiden.



AFSLUITINGEN voor hoven en weiden.
GROOTE VERVERIJ & DROOGWASSCHERIJ

De Zwarte  AREND
D. Ingenbleek-Goffin
LUIKSCHE STRAAT, 18, SINT-TRUIDEN

Geverfd.	Drooggezuiverd.
Damen- en meisjeskostumen, fr. 2 tot 3 25	Damen- en meisjeskost ^{men} , fr. 1 50 tot 2 50
Mans- en jongenskostumen, 2 tot 3 50	Mans- en jongenskost ^{men} , 1 50 tot 2 50
Kinderklederen, 1 tot 2 00	Kinderklederen, 0 50 tot 1 00
Bloezen, 1 tot 1 50	Bloezen, 0 50 tot 1 00

Verving volgens stalen in alle kleuren, droogzuivering en opmaking met den stoom van alle kledingstukken, dekens, flanelen, zijde, wol, katoenen-, laizen- en lijnwaden damenkostumen. — Kerkornamenten. — Zaalgarnituren, zooals strelen, zetels, canapés, enz.; gordijnen, tapijten, pelsen, parasols en handschoenen.
Onveranderlijk Zwart voor rouw in 24 uren gewaarborgd tegen 't afgaan. Damenkostumen worden geleverd of drooggezuiverd, zonder garnituren af te doen.
Vaste prijzen. — Speedige bediening.

Laat uwe Matrassen vernieuwen of opmaken bij
A. ONCLINX,
Luikerstraat, n° 83, Sint-Truiden.
In hetzelfde Huis zijn steeds te bekomen *Windharen-, Krengen- en Wollen Matrassen* aan te voordeeligste prijzen.
Verlangt gij degelijke Vlaamsche lectuur, schrijft dan in op de nieuwe Vlaamsche Illustratie
Ons Volk ontwaakt.
Prijs per jaar fr. 5,75. — Prachtuitgave fr. 10,75.
schrijvingen, Bureau van dit blad.

SINT-TRUIDEN, GROENMARKT, 76
BOEKHANDEL A. SCHOOF
A. DUCHATEAU, Opvolger



— *Wetenschappelijke Optica* —
Brillen voor *bijszienden* en *verrezienden*. — Blauwe Brillen. — Brillen zonder oogrand. — Pince-nez met volmaakt middenpunt. — Spiraal-pince-nez die op elken neus vaststaan — Hoekige Pince-nez die nooit afvallen. — Brillen met *periscopische* glazen.
De glazen van al die brillen zijn juist gestepen, uit zuiver *crownglass* vervaardigd en volgens de *wetten der lichtleer* afgewerkt.
Brillenhuiskjes. — *Knijpbrillenkettinkjes*.
Gouden Brillen: 9, 14 of 18 karaats goud.
Thermometers aan 0,45 fr.
Thermometers voor zieken, voor melkerijen, voor stallen en kamers.
Maxima- en Minimatthermometers.
Barometers. Een goed geregelde barometer duidt altijd juist de drukking der lucht aan en voorspelt daardoor het weer der volgende dagen. In oogst-, hooi- of zaaitijd kan hij dus den landbouwer kostbaren raad geven.
Verrekijkers. *Jumelles Iris*. — *Jumelles militaires*.
Vergrootglazen. — *Microscopen*. — *Stereoscopen*.
Herstelling van brillen en pince-nez.
Groenmarkt, 76, Sint-Truiden.

De fijnste en lekkerste Likeuren
worden voortaan vervaardigd in de
Likeurstokerij EMILE VANHEER,
Thiensche poort, 44, Sint-Truiden,
Opvolger der Firma **Jos. Goffin**, van Sint-Truiden.
Cognac, Elixir, Amer, Bitter, Rhum, Punch, enz.
Specialiteit van **GRAANJENEVER** en **VIEUX SYSTÈME**.

BIJ DENZELFDE:
INKOOP van oude Metalen: ijzer, koper, lood, zink, enz.
AAN- en VERKOOP van oude Materialen.
Onder deze: *Occasie Materieel nu beschikbaar*, zoo goed als nieuw.
Eene *Opzuig- en Terugwerpende koperen Handpomp*.
Een *Graanreiniger* en *Viteensoeker*.
Buizen in gegoten en in getrokken ijzer.
Groote keus *ijzeren Drinkbakken* voor het vee, alsook *Vergaarbakken* in alle grootte en van alle prijzen.
5 groote *Camions* en 1 kleine.
1 *Bierkar*, — groote houten.
Meel- en Haverbakken met vijf afdelingen elk.
Gedurende gansch het jaar verkrijgbaar:
Alle soorten *KAF*, zooals *Tarwe-, Haver-, Vias-, Klaverkaf*, enz.
Vlasleemen, dienende voor stalstrooisel en ook voor plafonneurs.
VERZENDING en UITVOER in het land en naar den vreemde van al wat den Fruit- en Aardappelhandel betreft.
FABRIEK van **Siroop en Appelazijn**.
TELEFOON ST. n° 44.

TELEFOON 43 **Groot IJzermagazijn J. BAERTS** TELEFOON 43
Luiksehe straat, 56, Schepen-Dejonghstraat, 21 en 14, Sint-Truiden
Lid van den *Bond der Poutrellenverkoopers van België*
Altijd meer dan **100.000 kil. Poutrellen** in magazijn



Alle **BOUWARTIKELS**
kostelooze levering op de werken.
Geboorde *ijzeren Pikkellen* voor afsluitsels,
Pikdraad en *Gevlochte Draad* goed gealvaniseerd.
Importatie van
Amerikaansche WASCHMACHIENEN
en **Wringers**.
Engelsche Bedden.
Allerschoonste keus van
Beeten- en Graanmolens.
Hekselmachienen, — **Baseulen**.
Fornuisketels.
HUIS
gekend om zijne *goedkoopste prijzen* en zijne *waren van eerste keus*.

HORLOGEMAKERIJ
Alph. Nicolai
Hasseltsche steenweg 12,
Schurhoven-St-Truiden

De ondergeteekende brengt ter kennis, dat hij in zijn huis eene werkplaats voor
HORLOGEMAKERIJ
ingericht heeft.
Na verscheidene jaren van ernstige legging op zijn vak, in Sint-Truiden en Brussel, durft hij zich bij het geacht publiek aanbieden voor alle reparatien den stiel aangaande: *Regulateurs, Pendules, Wekkers, Zakhorloges, Constateurs* voor duiven en.
Hij hoopt door zijn keurig en verzorgd werk en zijne matige prijzen, aan al zijn kalanten voldoening te schenken.
ALPH. NICOLAI
Hasseltsche steenweg, 12,
Schurhoven, Sint-Truiden.

50 Slaapkamers
in alle houtsoort vindt men gestadig in de Meubelmagazijnen **COLIN ROSKAM**.

Voor uw Behangpapier
WEND U TOT HET HUIS
Jos. Ramaekers-De Bruyn
Schilder- Behanger - Glazenmaker,
Thiensche poort, 7, Sint-Truiden
(aan 't begin der Statiestraat),
daar vindt gij altijd de grootste en schoonste keus aan de goedkoopste prijzen.
Ten einde aangenaam te zijn aan onze kalanten en om hun het werk te vergemakkelijken, hebben wij in ons magazijn een machien geplaatst om de *litsen van het behangpapier af te snijden*, hetgeen, op aanvraag van den koper, gratis wordt gedaan.
Verven — Vernissen — Vensterglazen

ROBERT GOVAERTS
Roze Bazaar
Brusthemstraat, 41, St-Truiden
Aan bovenstaand adres zal men altijd een gestald vinden eene groote keus van artikelen in IJzer, Staal, Zink, Blik, Lak, Nikkel, Koper, Steen, Glas, Porselein enz., enz.
Amerikaansche Waschmachienen, *Wringers*, *Fornuizen* (douchen).
Engelsche Bedden en andere bedden.
Kachels, *Gas- en Petroleumstoves*, *Stoofpotten*, *Roosters*, *Ringen*, *Koolschuppen*, *Kentelijzers*, *Koolbakken*, *Stoofbussen*, enz.
Lampen, *Petrol- en Gaslusters*, *Wiekelkousjes* voor *Gloeilicht*, *Lampglazen*.
Ketels, *Marmitten*, *Kasserollen*, *Potten* en *Pannen*, gewaarborgde eerste kwaliteit.
Bier-, Melk-, Koffie- en Theepotten, *Tassen*, *Ondertassen*, *Kommen*, *Kruiken*, *Eimers*,
Lavabo- en Koffie- en Tafelserviesen.
Bier- en Wijnglazen, *Vlaaiplaten*, *Saikes* doozen, enz.
Scharen, — *Messen*, — *Lepels* en *Vorken*.
Artikels, voor Schijfwerkerij, Smederij en Landbouw:
Nagels, *Schroeven*, *Bouls*, *Sloten*, *Gehengselsleten*, *Zagen*, *Vijlen*, *Beitels*, *Hamers*, *Nijptangen*, *Tangetjes*, *Boren*, enz.
Schuppen, *Rikken*, *Mestbakken*, *Ketelvoerpannen*, *Trekken voor paarden*, enz.
Pik- en gestrikte IJzerdraad.
Prachtartikels voor Geschenken:
Kruisbeelden, *Heiligen-Beelden*, *Konstbeelden*, *Koffieserviesen*, *Fruithorven*, *Etdelaars*, *Vazen*, *Schouwornituren*, enz., enz.
Gelegenheidsartikelen bijwijlen aan zeer verminderden prijs.
Alles geteekend met gekende cijfers en zoo laag mogelijk.
VASTE PRIJS. — AF TE BETALEN.
In 't Groot en in 't Klein.
Zondags worden de Magazijnen gesloten vanaf twaalf ure.

Fabriek en Ververij van echt
BLAUWLIJNWAAD
van **SART- MOULIN**
W. C. DEMANET-PIERET
Opvolger van J. J. Pieret-Goodman
te SART-MOULIN (BRAINE-L'ALLEUD)
Om alle namen in ieder stuk laat voorzien staande merk volgens
BLEU DE SART MOULIN PIERET GOODMAN
Eenig Huis voor het verwen van het lijnwaad zuiver linnen in **BLAUW van SART-MOULIN**
Betsamd onveranderlijk
Magazijn van *Blauwe Lijnwaad* voor klees, Voorschotten, *Katjorlijnen*, allerhande kledingsstukken. — *Lint* en *Carac*.
VRAAGT PRIJZEN EN STALEN